

REFUNDÁCIA DÔCHODKOVÉHO POISTENIA

Informácie o krajine: NEMECKO a RAKÚSKO

NEMECKO	2
REFUNDÁCIA DÔCHODKOVÉHO POISTENIA	2
Pracoval som v Nemecku a platil som si príspevky na dôchodok. Môžem si ich uplatniť späť?	3
Čo znamená "refundácia dôchodkového poistenia"?	3
Prečo niektoré agentúry tvrdia, že vám vrátia VIAC preplatkov ako ostatné?	3
Aké dokumenty budete potrebovať?	3
Čo v prípade, že nemáte všetky potrebné dokumenty?	4
Koľko rokov spätne môžem požiadať o vrátenie dôchodku?	4
Ako dlho musím čakať?	4
RAKÚSKO	5
REFUNDÁCIA DÔCHODKOVÉHO POISTENIA	5
Pracoval som v Rakúsku a platil som si príspevky na dôchodok. Môžem si ich uplatniť späť?	6
Čo znamená "refundácia dôchodkového poistenia"?	6
Prečo niektoré agentúry tvrdia, že vám vrátia VIAC preplatkov ako ostatné?	6
Aké dokumenty budete potrebovať?	6
Čo v prípade, že nemáte všetky potrebné dokumenty?	7
Koľko rokov spätne môžem požiadať o vrátenie dôchodku?	7
Ako dlho musím čakať?	7

Informácie o krajine: NEMECKO

Produkt: REFUNDÁCIA DÔCHODKOVÉHO POISTENIA

NEMECKO

REFUNDÁCIA DÔCHODKOVÉHO

POISTENIA

1. Pracoval som v Nemecku a platil som si príspevky na dôchodok. Môžem si ich uplatniť späť?

Občania z krajín mimo EÚ si môžu požiadať o vrátenie svojich príspevkov na dôchodok z Nemecka (asi 9,5 % zo mzdy) po uplynutí 2 rokov po odchode z Nemecka/EÚ v prípade, ak tieto príspevky odvádzali menej ako 5 rokov. Do tohoto obdobia sa započítavajú iba mesiace, v ktorých bol príspevok odvedený, a refundujú sa iba príspevky zamestnancov, nie príspevky zamestnávateľov. Je dôležité si uvedomiť, že do tohoto päťročného obdobia sa môže započítať aj práca v iných krajinách EÚ.

Občania EÚ môžu požiadať o dôchodok z Nemecka po dosiahnutí dôchodkového veku.

2. Čo znamená "refundácia dôchodkového poistenia"?

Refundácia znamená, že ste zaplatili príspevky na dôchodok a môžete ich získať späť podľa vyššie uvedených podmienok.

Tým, že podáte žiadosť, nahlásite úradu, ktorý vypláca dôchodok, že ste opustili Nemecko/EÚ a nie je potrebné, aby si štát vaše dôchodkové príspevky ponechal.

3. Prečo niektoré agentúry tvrdia, že vám vrátia VIAC preplatkov ako ostatné?

Neexistuje nič takého ako "**vyššia refundácia**" vášho dôchodkového poistenia. Budte opatrní, pretože to môže byť marketingový trik, aby ste podpísali zmluvu.

Keď daňový poradca správne vyplní vašu žiadosť o vrátenie dôchodku, podľa nemeckého zákona o dôchodku môže byť **vrátenie dane vypočítané iba jedným spôsobom!**

4. Aké dokumenty budete potrebovať?

Ak chcete, aby ste váš dôchodok dostali späť čo najrýchlejšie a v čo najvyššej sume, musíte mať:

- **Lohnsteuerbescheinigung alebo výplatné pásky zo všetkých zamestnaní** za každý daňový rok
- **Osvedčenie o registrácii a o zrušení registrácie z Nemecka** (toto môžete preukázať pečiatkami v cestovnom pase alebo dokumentom od nemeckých orgánov An- a Abmeldebescheinigung)
- Cestovný pas

5. Čo v prípade, že nemáte všetky potrebné dokumenty?

O refundáciu dôchodku môžete požiadať aj v prípade, keď nemáte všetky vyššie uvedené dokumenty. Ponúkame doplnkovú službu - skontaktujeme sa s vaším bývalým zamestnávateľom a požiadame o kópie vašich dokladov o príjme (výplatné pásky) ako váš sprostredkovateľ.

6. Koľko rokov spätne môžem požiadať o vrátenie dôchodku?

O vrátenie dôchodku môžete požiadať spätne až do roku 1995.

7. Ako dlho musím čakať?

Spracovanie žiadosti nemeckým úradom, ktorý vypláca dôchodok, **trvá v priemere približne 6 mesiacov**. Táto doba sa počíta od okamihu prijatia vašich dokumentov nemeckými orgánmi. Skutočná doba sa môže v jednotlivých prípadoch líšiť.

Informácie o krajine: RAKÚSKO

Produkt: Refundácia dôchodkového poistenia

RAKÚSKO

REFUNDÁCIA DÔCHODKOVÉHO POISTENIA

1. Pracoval som v Rakúsku a platil som si príspevky na dôchodok. Môžem si ich uplatniť späť?

Občania z krajín mimo EÚ si môžu požiadať o vrátenie svojich príspevkov na dôchodok z Rakúska (asi 9,5 % zo mzdy) po uplynutí 2 rokov po odchode z Rakúska/EÚ v prípade, ak tieto príspevky odvádzali menej ako 5 rokov. Do tohoto obdobia sa započítavajú iba mesiace, v ktorých bol príspevok odvedený, a refundujú sa iba príspevky zamestnancov, nie príspevky zamestnávateľov. Je dôležité si uvedomiť, že do tohoto päťročného obdobia sa môže započítať aj práca v iných krajinách EÚ.

Občania EÚ môžu požiadať o dôchodok z Rakúska po dosiahnutí dôchodkového veku.

2. Čo znamená "refundácia dôchodkového poistenia"?

Refundácia znamená, že ste zaplatili príspevky na dôchodok a môžete ich získať späť podľa vyššie uvedených podmienok.

Tým, že podáte žiadosť, nahlásite poisťovni, že ste opustili Rakúsko/EÚ a nie je potrebné, aby si štát vaše dôchodkové príspevky ponechal.

3. Prečo niektoré agentúry tvrdia, že vám vrátia VIAC preplatkov ako ostatné?

Neexistuje nič ako "**vyššia refundácia**" vášho dôchodkového poistenia. Buďte opatrní, pretože to môže byť marketingový trik, ktorý vás naláka k podpisu zmluvy.

Keď daňový poradca správne vyplní vašu žiadosť o vrátenie dôchodku, podľa rakúskeho zákona o dôchodku môže byť **vrátenie dane vypočítané iba jedným spôsobom!**

4. Aké dokumenty budete potrebovať?

Ak chcete, aby ste váš dôchodok dostali späť čo najrýchlejšie a v čo najvyššej sume, musíte mať:

- **Lohnzettel zo všetkých zamestnaní** za každý daňový rok
- **Osvedčenie o registrácii a o zrušení registrácie z Rakúska** (toto môžete preukázať pečiatkami v cestovnom pase alebo dokumentom od rakúskych orgánov An- a Abmeldebescheinigung)
- Cestovný pas

5. Čo v prípade, že nemáte všetky potrebné dokumenty?

O refundáciu dôchodku môžete požiadať aj v prípade, keď nemáte všetky vyššie uvedené dokumenty. Ponúkame doplnkovú službu - skontaktujeme sa s vaším bývalým zamestnávateľom a požiadame o kópie vašich dokladov o príjme (výplatné pásky) ako váš sprostredkovateľ.

6. Koľko rokov spätne môžem požiadať o vrátenie dôchodku?

O vrátenie dôchodku môžete požiadať spätne až do roku 1995.

7. Ako dlho musím čakať?

Spracovanie žiadosti poisťovňou **trvá v priemere približne 6 mesiacov**. Táto doba sa počíta od okamihu doručenia dokumentov. Skutočná doba sa môže v jednotlivých prípadoch líšiť.